

5 editorial

**Jana Revedin**

6 aktuality

8 recenze

12 průvodce

**Ukrajina aktuálně!**

Ksenija Dmytrenko

*Ukraine Now!*

14 intro

**Vlastní volba**

Ondřej Příbyl

*Personal Choice*

16 téma

**Kolik vlaštovek dělá jaro?**

**Architekti rozkročení mezi prvním a třetím světem**

Soňa Huberová

*How Many Sparrows Make a Summer?*

*Architects Standing Astride the First and the Third World*

20 realizace

**Škola v Kedjom Keku, Kamerun**

Jindřich Ráftl

*School in Kedjom Keku, Cameroon*

24 realizace

**Zemědělské učiliště v Catabole, Angola**

Pavlaína Macháčková, Klára Makovcová / MMM-architekti /

*Agricultural School in Catabola, Angola*

27 realizace

**Pedagogické centrum v Kuitu, Angola**

Vladimír de Abreu e Lima, Adam Trefil, Luděk Svoboda

*Educational Center in Kuito, Angola*

28 realizace

**Kachník, Nequilo, Angola**

Adam Trefil, Pavel Trefil

*Duck-house, Nequilo, Angola*

29 realizace

**Drůbežárna, Nequilo, Angola**

Adam Trefil, Pavel Trefil

*Poultry House, Nequilo, Angola*

30 realizace

**Základní škola ve vesnici Kargyak, Zanskar, Indie**

Sneha Kullar, Himanshu Lal / Arch i platform /

+ Michal Kodým, Matěj Řezníček / o. s. BlueLand /

*Primary School in the Village of Kargyak, Zanskar, India*

34 realizace

**Školní internát, Mulbekh, Ladákh, Indie**

Martin Knap

*School Dormitory, Mulbekh, Ladakh, India*

38 realizace

**Bambusová škola a prádelna v oblasti Kavre, Nepál**

Soňa Huberová, Petr Kostner, Martina Kostnerová, Jakub Svatoň

/ Meem Architecture /

*Bamboo School and Laundry in the Kavre Region, Nepal*

42 diskuze

**We Want You!**

46 realizace

**Beret 10+1. Rozvojový projekt pro maďarskou vesnici**

Reflekt Studio

*Beret 10+1. Development Project for Hungarian Village*

48 realizace

**Komunitní centrum sirotčince na ostrově Nias, Indonésie**

Studenti workshopu Design-Build Studio Vídeňské technické

univerzity pod vedením Petera Fatterera

*Community Centre for an Orphanage, Nias Island, Indonesia*

52 realizace

**Lázeň pro sirotčinec Bezpečný přístav, Thajsko**

Andreas Grøntvedt Gjertsen, Yashar Hanstad

/ TYIN tegnestue Arkitekter /

*Bathroom of Safe Haven Orphanage, Thailand*

54 realizace

**Knihovna pro sirotčinec Bezpečný přístav, Thajsko**

Andreas Grøntvedt Gjertsen, Yashar Hanstad

/ TYIN tegnestue Arkitekter /

*Library of Safe Haven Orphanage, Thailand*

56 realizace

**Domy Soe Ker Tie pro sirotčinec v Noh Bo, Thajsko**

Pasi Aalto, Andreas Grøntvedt Gjertsen, Yashar Hanstad,

Magnus Henriksen, Line Ramstad, Erlend Bauck Sole

*Soe Ker Tie House in Noh Bo Orphanage, Thailand*

58 idea

**Diery**

Olja Triaška Stefanović

*The Holes*

68 příloha

**Povrchové teploty zasklení lehkých obvodových pláštěů**

Miroslav Sázovský

*Surface Temperatures of Transparent Curtain Walling*

74 příloha

**Požární bezpečnost plochých střech**

Václav Kupilík

*Fire Safety of Flat Roofs*

77 příloha

**Vliv umístění a provedení tradičních komínů**

**na jejich správnou funkci**

Václav Kupilík

*The Impact of Position and Execution*

*on the Proper Functioning of Traditional Chimneys*

80 trendy

86 příloha

**Na cestě k budovám s téměř nulovou spotřebou**

Aleš Brotánek

*On the Way Towards Buildings with Next to Zero Consumption*

92 příloha

**Light+Building 2012**

Marek Kuchta

94 realizace

**Kancelářská budova Keystone v Praze**

Mathias Müller, Daniel Niggli / EM2N /

*Keystone Office Building in Prague*